

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

HONDARRIBIKO UDALA

2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren bigarren aldaketa.

Hondarribiko Alkatetzak, 2022ko apirilaren 11ko 957/2022 Dekretuaren bitartez agindu du 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketak, Udalbatzak 2021. urtean onartuak edo berretsiak, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Hondarribiko Udalaren web-orriko Gardentasun Atarian argitaratzea.

2021. ekitaldian zehar dirulaguntza berriak onartu dira: batzuk Udalbatzak onartutakoak, ohiko kudeaketaren barruan; eta beste batzuk Alkatetzak onartutakoak, Udalbatzak gero berretsita, Covid-19aren ondorioz sortutako egoeraren esparruan.

Covid-19aren ondorioz onartutako dirulaguntzak honako hauek dira:

– 1.2.5: Arau bereziak, 2021eko uztailaren 26ko 2190/2021 Alkatetza Dekretuaren bidez onetsitakoak, beraien kontura lan egiten duten langileei edo autonomoei, Ondasun Erkidegoei, Sozietate Zibilei, nortasun juridikorik gabeko unitate ekonomikoa edo ondare banandua osatzen duten pertsona fisiko edo juridikoen taldeei, eta beraien jarduera ostalaritza den enpresei, laguntzak zuzenean emateko. Kopurua: 422.850,00 €. Kontusaila: 0115.471.01.433.20.

– 3.20: Vicente Ferrer Fundazioari larrialdiko zuzeneko laguntza ematea, Bathalapalliko Ospitalean Covid-19ko pazienteei arreta mediko egokia emateko, 2021eko ekainaren 24an egindako bilkuran onartua. Kopurua: 3.000 €. Kontusaila: 0208.481.14.230.00.

– 3.21: Taupadak GKEari larrialdiko zuzeneko laguntza ematea, Bolivian beharrez dauden familiei laguntzeko Covid-19 krisiaren barruan (II), 2021eko uztailaren 29an egindako bilkuran onartua. Kopurua: 1.500 €. Kontusaila: 0208.481.13.230.00.

Hondarribiko Udalak, 2020ko abenduaren 17an egindako bilkuran, onartu zuen 2021eko Udal Aurrekontuaren eranskin gisa agertzen den dirulaguntza izendunen zerrendan hurrengo dirulaguntzak sartzea:

– 1.1.4: Auzoetan asoziazionismoa sustatzeko laguntza Mendelu auzoko bizilagun Elkarteari. Kopurua: 6.000 €. Kontusaila: 0206.481.07.334.00.

– 1.2.3: Ostalaritza suspertzeko laguntza Amuitz Elkarteari. Kopurua: 16.600 €. Kontusaila: 0111.481.04.431.00.

– 4.3: Gazteen artean kultura-jarduerak sustatzeko laguntza Mugiri Kultur Elkarteari. Kopurua: 6.000 €. Kontusaila: 0206.481.03.337.20.

Bilkura berean, aurrekontuan honako kreditu-aldaketa hauek sartzea onartu zen, lehendik zeuden dirulaguntza lerroetan:

– 2.1: Hondarribiko kirol talde eta elkarten egitura garatzeko. Lehia bidezkoa: 160.000 €. Kontusaila: 0205.481.01.341.00.

– 3.1: Gizarte Zerbitzuen arloan diharduten erakundeek. Lehia bidezkoa: 30.000 €. Kontusaila: 0208.481.01.230.00.

AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA

Segunda modificación del Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023.

La Alcaldía de Hondarribia ha dispuesto, mediante Decreto 957/2022, de 11 de abril de 2022, publicar las modificaciones del Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023, correspondientes a los cambios aprobados o refrendados por el Pleno durante el año 2021, en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa y en el Portal de Transparencia de la página web del Ayuntamiento de Hondarribia.

Durante el ejercicio 2021 se han aprobado nuevas subvenciones, algunas aprobadas por el Pleno, dentro de la gestión habitual, y otras aprobadas por la Alcaldía, con el posterior refrendo del Pleno, en el marco de la situación generada a causa de la Covid-19.

Las subvenciones aprobadas a causa de la Covid-19 son las siguientes:

– 1.2.5: Normas especiales reguladoras para la concesión directa de ayudas a las personas trabajadoras por cuenta propia o autónomas, las Comunidades de Bienes, Sociedades Civiles, agrupaciones de personas físicas o jurídicas que conformen una unidad económica o patrimonio separado sin personalidad jurídica y, las empresas cuya actividad sea la hostelería, aprobadas por Decreto de Alcaldía 2190/2021, de 26 de julio de 2021. Importe: 422.850,00 €. Partida: 0115.471.01.433.20.

– 3.20: Ayuda directa de emergencia a la Fundación Vicente Ferrer para la atención médica adecuada de pacientes de Covid-19 en el Hospital de Bathalapalli, aprobada en el Pleno el 24 de junio de 2021. Importe: 3.000 €. Partida: 0208.481.14.230.00.

– 3.21: Ayuda directa de emergencia a la ONG Taupadak, para asistir a familias necesitadas en Bolivia durante la crisis de la Covid-19 (II), aprobada en el Pleno el 29 de julio de 2021. Importe: 1.500 €. Partida: 0208.481.13.230.00.

El Ayuntamiento de Hondarribia, en sesión celebrada el día 17 de diciembre de 2020, aprobó la incorporación de las siguientes subvenciones a la relación de subvenciones nominativas que figura como anexo al Presupuesto Municipal 2021:

– 1.1.4: Fomento del asociacionismo vecinal a la Asociación de vecinos barrio de Mendelu. Importe: 6.000 €. Partida: 0206.481.07.334.00.

– 1.2.3: Dinamización de la hostelería a Amuitz: Importe: 16.600 €. Partida: 0111.481.04.431.00.

– 4.3: Promover actividades culturales entre los/as jóvenes a Mugiri Kultur Elkarte. Importe: 6.000 €. Partida: 0206.481.03.337.20.

En la misma sesión se aprobó incorporar al presupuesto las siguientes modificaciones de crédito de líneas de subvención ya existentes:

– 2.1: Desarrollo estructural de los clubes y asociaciones deportivas de Hondarribia. Concurrencia competitiva: 160.000 €. Partida: 0205.481.01.341.00.

– 3.1: A entidades que desarrollan su actividad en el sistema de servicios sociales. Concurrencia competitiva: 30.000 €. Partida: 0208.481.01.230.00.

– 3.2: Garapen bidean diren herrialdeetan lankidetzeta programak finantzatzeko GKEei. Lehia bidezkoa: 257.086 €. Kontusaila: 0208.481.01.230.00.

– 3.15: Egoitzari dirulaguntza pertsonala. Beharra duten herritarrek: 9.600 €. Kontusaila: 0208.481.01.231.00.

– 6.1: Euskara sustatzeko jarduerak egiten dituzten elkarte eta taldeei. Lehia bidezkoa:

Hondarribiko eskolak, guraso elkarteak, euskara taldeak, enpresak, euskara ikasleak: 37.600 €. Kontusaila: 0204.481.01.335.10.

Euskaltegiko ikasleentzako dirulaguntzak: 15.000 €. Kontusaila: 0204.481.01.335.20.

– 6.2: Eskola adinean euskararen erabilera suspertzeko ekimenei:

Talaia Eskola: 7.065,38 €. Kontusaila: 0204.481.04.335.10.

Ama Guadalupekoa Ikastetxea: 4.655,01 €. Kontusaila: 0204.481.05.335.10.

Egiluze Ikastetxea: 3.524,21 €. Kontusaila: 0204.481.06.335.10.

Era berean, 2021eko martxoaren 16ko 841/2021 Alkatetza Dekretuaren bidez, ekintzailetza sustatzeko eta enpresen lehiakortasuna hobetzeko dirulaguntzen bigarren lerroaren baitan hurrengo esleipena egin zen:

– 1.2.1.1: Inbertsioak saltoki berrietan: Lehia bidezkoa: 35.000 €. Kontusaila: 0115.771.01.433.20.

Esleipen hau 1.2.1 lerroko partida murriztearen kontura egin zen, eta, beraz, aipatutako Lerroa horrela gelditzen da:

– 1.2.1: Herriko merkatalgo txikia sustatzeko. Lehia bidezkoa: 25.000 €. Kontusaila: 0111.480.01.433.20.

Ondoren, Udalak, 2021eko maiatzaren 6an egindako osoko bilkuran, kreditu aldaketaren barruan, aurrekontuan ondoko dirulaguntza izendunak sartzea erabaki zuen:

– 1.1.7: Musika kultura sustatzeko Amua Elkarteari. Kopurua: 35.000 €. Kontusaila: 0111.481.03.432.00.

– 2.6: 50. urteurreneko ekitaldia egiteko Hondarribiko Futbol Elkarteari. Kopurua: 30.000 €. Kontusaila: 0205.481.10.341.00.

– 2.7: Nazioarteko Txapelketan Cancunen parte hartzeko gastuak Hondarribiko Pilota Eskola Elkarteari. Kopurua: 7.400 €. Kontusaila: 0205.481.08.341.00.

– 2.9: «FederArte Bikingo Eguna» ospatzeko a Federarte Surfing Kultura Elkarteari. Kopurua: 4.500 €. Kontusaila: 0205.481.14.341.00.

– 2.10: Laguntza-ontzi bat erostea Hondarribi Surf Kirol Klubari. Kopurua: 11.400 €. Kontusaila: 0205.781.02.341.00.

– 2.11: Bi furgoneta berri erostea Hondarribia Arraun Elkarteari. Kopurua: 63.000 €. Kontusaila: 0205.781.03.341.00.

Akordio berean, aurrekontuan honako kreditu-gehikuntza hauek sartzea onartu zen, lehendik zeuden dirulaguntza lerroen zenbatekoa handitzeko:

– 2.1: Hondarribiko kirol talde eta elkarten egitura garapenerako. Hondarribiko Itsaskari Baita Kluba: 25.000 €. Kontusaila: 0205.481.11.341.00.

– 2.4: Kirol Instalazioak erabiltzeko:

Bidasoa Atletiko Taldea: 4.046,54 €. Kontusaila: 0205.481.04.341.00.

Club Balonmano: 31.669,29 €. Kontusaila: 0205.481.05.341.00.

Bidasoa XXI: 8.526,64 €. Kontusaila: 0205.481.06.341.00.

– 3.2: A ONGs para financiar programas de cooperación con países en desarrollo. Concurrencia competitiva: 257.086 €. Partida: 0208.481.01.230.00.

– 3.15: Subvención personal a Residencia. Población necesitada: 9.600 €. Partida: 0208.481.01.231.00.

– 6.1: A asociaciones o grupos que organizan actividades para la promoción del euskera. Concurrencia competitiva:

Escuelas de Hondarribia, asociaciones de padres, grupos de euskera, empresas, alumnos de euskera: 37.600 €. Partida: 0204.481.01.335.10.

Subvenciones al alumnado del euskaltegi: 15.000 €. Partida: 0204.481.01.335.20.

– 6.2: Apoyo a iniciativas que favorezcan el uso del euskera en los centros escolares:

Talaia Eskola: 7.065,38 €. Partida: 0204.481.04.335.10.

Ama Guadalupekoa Ikastetxea: 4.655,01 €. Partida: 0204.481.05.335.10.

Egiluze Ikastetxea: 3.524,21 €. Partida: 0204.481.06.335.10.

Así mismo, a través del Decreto de Alcaldía 841/2021, de 16 de marzo, se realizó la siguiente asignación a la segunda línea de las subvenciones para el fomento del emprendimiento y la mejora de la competitividad empresarial:

– 1.2.1.1: Inversiones nuevos comercios. Concurrencia competitiva: 35.000 €. Partida: 0115.771.01.433.20.

Esta asignación se realizó con cargo a la disminución de la partida de la Línea 1.2.1, por lo que la citada Línea resulta de la siguiente manera:

– 1.2.1: Fomento del pequeño comercio local. Concurrencia competitiva: 25.000 €. Partida: 0111.480.01.433.20.

Posteriormente, el Ayuntamiento en Pleno, en sesión celebrada el 6 de mayo de 2021, acordó dentro de la modificación de créditos incorporar al presupuesto las siguientes subvenciones nominativas:

– 1.1.7: Promover la cultura musical a Amua. Importe: 35.000 €. Partida: 0111.481.03.432.00.

– 2.6: Celebración actos 50 aniversario a Hondarribiko Futbol Elkartea. Importe: 30.000 €. Partida: 0205.481.10.341.00.

– 2.7: Gastos para participar en el Torneo Internacional celebrado en Cancún a Hondarribiko Pilota Eskola. Importe: 7.400 €. Partida: 0205.481.08.341.00.

– 2.9: Celebración del día «FederArte Bikingo Eguna» a Federarte Surfing Kultura Elkartea. Importe: 4.500 €. Partida: 0205.481.14.341.00.

– 2.10: Adquisición de una embarcación de apoyo a Hondarribi Surf Kirol Kluba. Importe: 11.400 €. Partida: 0205.781.02.341.00.

– 2.11: Compra de dos furgonetas a Hondarribia Arraun Elkartea. Importe: 63.000 €. Partida: 0205.781.03.341.00.

En el mismo acuerdo, se aprobó incorporar al presupuesto los siguientes incrementos de crédito, destinados a ampliar el importe de líneas de subvención ya existentes:

– 2.1: Desarrollo estructural de los clubes y asociaciones deportivas de Hondarribia. Hondarribiko Itsaskari Baita Kluba: 25.000 €. Partida: 0205.481.11.341.00.

– 2.4: Para uso de instalaciones deportivas:

Bidasoa Atletiko Taldea: 4.046,54 €. Partida: 0205.481.04.341.00.

Club Balonmano: 31.669,29 €. Partida: 0205.481.05.341.00.

Bidasoa XXI: 8.526,64 €. Partida: 0205.481.06.341.00.

Club Baloncesto: 30.997,62 €. Kontusaila: 0205.481.07.341.00.

Hondarribiko Pilota Eskola: 94.267,94 €. Kontusaila: 0205.481.08.341.00.

Txingudi Rugby Club: 14.943,67 €. Kontusaila: 0205.481.09.341.00.

Club Futbol Hondarribia: 230.885,37 €. Kontusaila: 0205.481.10.341.00.

Club Karate: 1.688,84 €. Kontusaila: 0205.481.13.341.00.

– 8.1: «Asociación para el control y protección de colonias felinas Hondarribiko Katuak» elkartearen dirulaguntza izenduna. Kopurua: 6.500 €. Kontusaila: 0110.481.02.172.00.

Azkenik, Udalak, 2021eko ekainaren 24ko osoko bilkuran, aukeratu ondoko dirulaguntza izenduna sartzea erabaki zuen:

– 2.8: 20. urteurreneko ekitaldia egiteko Azeri Ehiza Elkarteari. Kopurua: 4.900 €. Kontusaila: 0205.481.16.341.00.

Horrenbestez, 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoa-ren eranskina horrela gelditzen da:

Club Baloncesto: 30.997,62 €. Partida: 0205.481.07.341.00.

Hondarribiko Pilota Eskola: 94.267,94 €. Partida: 0205.481.08.341.00.

Txingudi Rugby Club: 14.943,67 €. Partida: 0205.481.09.341.00.

Club Futbol Hondarribia: 230.885,37 €. Partida: 0205.481.10.341.00.

Club Karate: 1.688,84 €. Partida: 0205.481.13.341.00.

– 8.1: Subvención nominativa a «Asociación para el control y protección de colonias felinas Hondarribiko Katuak». Importe: 6.500 €. Partida: 0110.481.02.172.00.

Por último, el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el 24 de junio de 2021, aprobó incorporar la siguiente subvención nominativa:

– 2.8: Celebración actos 20 aniversario a Azeri Ehiza Elkarte. Importe: 4.900 €. Partida: 0205.481.16.341.00.

Por tanto, el anexo del Plan Estratégico 2020-2023 queda de la siguiente manera:

Lerroa Línea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa (€) Importe (€)	Kontusaila Partida
1	KULTURA-MERKATARITZA-TURISMOA/CULTURA-COMERCIO-TURISMO			GUZTIRA/TOTAL: 1.991.450,00 €	
1.1.1	Kultur eta jai egitasmoak burutzeko/Realización de proyectos y actividades culturales y festivas	Herriko kultur elkarteak/Asociaciones culturales locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	42.000,00	0206.481.01.334.00
1.1.2	Ikasturtean zehar musika irakasteko/Enseñanza musical durante el curso	Hondarribiko Musika Eskola	Izenduna/Nominativa	207.500,00	0206.481.02.334.00
1.1.3	Eliz-Musikaren zabaltzeko/Difusión de la música sacra	Eskifaia Abesbatza	Izenduna/Nominativa	10.000,00	0206.481.03.334.00
1.1.4	Auzoetan asoziazionismoa sustatzeko/Fomento del asociacionismo vecinal	Mendelu.com	Izenduna/Nominativa	6.000,00	0206.481.04.334.00
		Amute-Kosta	Izenduna/Nominativa	6.000,00	0206.481.05.334.00
		Mendelu Auzoko Bizilagun Elkarte	Izenduna/Nominativa	6.000,00	0206.481.07.334.00
1.1.5	Auzoetako jai eta kultur egitasmoak sustatzeko/ Promover las fiestas e iniciativas culturales de los diferentes barrios	Mendelu.com	Izenduna/Nominativa	3.000,00	0206.481.02.338.00
		Madalenako Jai Batzordea	Izenduna/Nominativa	3.000,00	0206.481.03.338.00
		Amute Kosta	Izenduna/Nominativa	3.000,00	0206.481.04.338.00
		Jaizubia	Izenduna/Nominativa	3.000,00	0206.481.05.338.00
1.1.6	Hondarribian txistu zaletasuna suspertzeko/ Fomento de la afición por el txistu	Hondarribiko Txistu Taldea	Izenduna/Nominativa	14.000,00	0206.481.06.334.00
1.1.7	Musika kultura sustatzeko/Promover la cultura musical	Amua Elkarte	Izenduna/Nominativa	35.000,00	0111.481.03.432.00
1.2.1	Herriko merkatalgo txikia sustatzeko/Fomento del pequeño comercio local	Herriko merkataria/ Comerciantes locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	25.000,00	0111.480.01.433.20
1.2.1.1	Inbertsioak saltoki berrietan/ Inversiones nuevos comercios	Herriko merkataria/ Comerciantes locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	35.000,00	0115.771.01.433.20

Lerroa Línea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa (€) Importe (€)	Kontusaila Partida
1.2.2	Hondarribiko kontsumitzaileei zerbitzua emateko/Asesoramiento a los consumidores hondarribiarra	Acubi Elkarte	Izenduna/Nominativa	5.300,00	0111.481.02.431.00
1.2.3	Ostalaritza suspertzeko/ Dinamización de la hostelería	Ostalaritza Elkarte	Izenduna/Nominativa	16.600,00	0111.481.01.431.00
		Kaiteam Elkarte	Izenduna/Nominativa	16.600,00	0111.481.03.431.00
		Amuitz Elkarte	Izenduna/Nominativa	16.600,00	0111.481.04.431.00
1.2.4	Autonomo eta enpresentzako dirulaguntzak/Ayudas a empresas y autónomos	Jarduera Hondarribian duten enpresa eta autonomoak/ Empresas y autónomos con actividad en Hondarribia	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	1.115.000,00	0115.471.01.433.20
1.2.5	Beren kontura lan egiten duten langileentzako edo autonomoentzako laguntzak/Ayudas a personas trabajadoras por cuenta propia o autónomas	Bizilekua Hondarribia duten beren kontura lan egiten duten langileentzako edo autonomoentzako bizilekua Hondarribia duten laguntzak/ Ayudas a personas trabajadoras por cuenta propia o autónomas y empresas del sector de la hostelería con domicilio en Hondarribia	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	422.850,00	0115.471.01.433.20
2	KIROLAK/DEPORTES			GUZTIRA/TOTAL: 967.025,91 €	
2.1	Hondarribiko kirol talde eta elkarten egitura garatzeko/ Desarrollo estructural de los clubes y asociaciones deportivas de Hondarribia	Herriko kirol talde eta elkarteak/ Asociaciones y clubes deportivos locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	160.000,00	0205.481.01.341.00
		Hondarribiko Arraun Elkarte	Izenduna/Nominativa	150.000,00	0205.481.02.341.00
		Judo Ama Guadalupekoa	Izenduna/Nominativa	30.000,00	0205.481.03.341.00
		Hondarribiko Itsaskari Baita Kluba	Izenduna/Nominativa	25.000,00	0205.481.11.341.00
2.2	Izaera bereziko kirol jarduerak sustatzeko/ Organización de actividades deportivas de carácter especial	Herriko kirol talde eta elkarteak/Asociaciones y clubes deportivos locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	14.500,00	0205.481.02.341.00
2.3	Ikastetxeei zuzendua Eskola-kirola kudeatzeko egiturak sortu eta garatzeko ikastetxeei/A centros escolares para la creación y desarrollo de estructuras específicas de gestión y atención al deporte escolar	Herriko ikastetxeak/ Centros escolares locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	40.000,00	0205.481.02.341.00

Lerroa Línea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa (€) Importe (€)	Kontusaila Partida
2.4	Kirol instalazioak erabiltzeko/Para uso de instalaciones deportivas		Izendunak/Nominativas		
		Bidasoa Atletiko Taldea		4.046,54	0205.481.04.341.00
		Club Balonmano		31.669,29	0205.481.05.341.00
		Bidasoa XXI		8.526,64	0205.481.06.341.00
		Club Baloncesto		30.997,62	0205.481.07.341.00
		Hondarribiko Pilota Eskola		94.267,94	0205.481.08.341.00
		Txingudi Rugby Club		14.943,67	0205.481.09.341.00
		Club Futbol Hondarribia		230.885,37	0205.481.10.341.00
		Club Karate		1.688,84	0205.481.13.341.00
2.5	Kirol materiala erosteko/ Para adquisición de material deportivo	Hondarribiko Pilota Eskola	Izenduna/Nominativa	5.000,00	0205.481.08.341.00
2.6	50. urteurreneko ekitaldia egiteko/Celebración actos 50 aniversario	Xake Marluxka	Izenduna/Nominativa	4.300,00	0205.481.12.341.00
		Hondarribiko Futbol Elkartea	Izenduna/Nominativa	30.000,00	0205.481.10.341.00
2.7	Nazioarteko Txapelketan Cancunen parte hartzea/ Participación en el Torneo Internacional en Cancún	Hondarribiko Pilota Eskola	Izenduna/Nominativa	7.400,00	0205.481.08.341.00
2.8	20. urteurreneko ekitaldia egiteko/Celebración actos 20 aniversario	Azeri Ehiza Elkartea	Izenduna/Nominativa	4.900,00	0205.481.16.341.00
2.9	“FederArte Bikingo Eguna” ospatzeko/Celebración del día “FederArte Bikingo Eguna”	FederArte Surfing Kultura elkarteak	Izenduna/Nominativa	4.500,00	0205.481.14.341.00
2.10	Laguntza-ontzi bat erostea/Adquisición de una embarcación de apoyo	Hondarribi Surf Kirol Kluba	Izenduna/Nominativa	11.400,00	0205.781.02.341.00
2.11	Bi furgoneta berrien erosketa/ Compra de dos furgonetas	Hondarribia Arraun Elkartea	Izenduna/Nominativa	63.000,00	0205.781.03.341.00
3	GIZARTE ZERBITZUAK/SERVICIOS SOCIALES			GUZTIRA/TOTAL: 1.055.308,00 €	
3.1	Gizarte Zerbitzuen arloan diharduten erakundeei/ A entidades que desarrollan su actividad en el sistema de servicios sociales.	Gizarte zerbitzuen arloko elkarteak/ Asociaciones de servicios locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	30.000,00	0208.481.01.230.00
3.2	GKEei zuzendua garapen bidean diren herrialdeetan lankidetzak programak finantzatzeko GKEei/ A ONGs para financiar programas de cooperación con países en desarrollo	GKEak/ONGs	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	227.086,00	0208.481.01.230.00
		Euskal Fondoa	Izenduna/Nominativa	15.060,00	0208.481.02.230.00
		Larrialdiak/ Emergencias	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	6.000,00	0208.481.01.230.00
3.3	Herritarren arteko elkartasuna sustatzeko/ Fomento de la solidaridad entre la ciudadanía	Odol Emaileen Elkartea/ Donantes de Sangre	Izenduna/Nominativa	1.000,00	0208.481.03.230.00

Lerroa Linea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa (€) Importe (€)	Kontusaila Partida
3.4	Pertsonen gizarte-bazterte arriskua ekiditeko/Evitar el riesgo de exclusión social	Parroquia Nuestra Señora del Manzano	Izenduna/Nominativa	12.000,00	0208.481.04.230.00
		Parroquia San Miguel Garikoitz	Izenduna/Nominativa	2.000,00	0208.481.12.230.00
3.5	Desgaitasuna duten pertsonentzako jarduera fisiko eta kiroltakoak garatzeko/Desarrollar actividades físico-deportivas para personas con discapacidad	Kirol Egokituaren Federazioa/ Federación de Deporte Adaptado	Izenduna/Nominativa	4.000,00	0208.481.06.230.00
3.6	Emakumeen autonomia eta ahalduntzea sustatzeko/ Fomento de la autonomía y empoderamiento de las mujeres	Emeki Elkartea	Izenduna/Nominativa	7.000,00	0208.481.07.230.00
3.7	Nagusien gizarte parte-hartzea sustatzeko/Fomento de la participación social de las personas mayores	Nagusilan	Izenduna/Nominativa	2.500,00	0208.481.08.230.00
3.8	Pertsonen autonomia eta ahalduntzea eskuratzen laguntzeko gizarte esku-hartzeari zuzendurikoak/ Para la intervención social para paliar la exclusión social y ayudar a conseguir el empoderamiento de las personas	Gurutze Gorria/ Cruz Roja	Izenduna/Nominativa	10.000,00	0208.481.09.230.00
3.9	Errefuxiatuei zuzendurikoak/ Destinadas a la ayuda a refugiados	Katsikas Elkartea	Izenduna/Nominativa	6.000,00	0208.481.10.230.00
3.10	Marinelen lana eta ekarpena aintzat hartzea sustatzeko/ Para la puesta en valor del papel de los marinos y trabajadores del mar	Arrantza Zaharraren Omenaldia elkarte/ Asociación Vejez del Marino	Izenduna/Nominativa	650,00	0208.481.05.230.00
3.11	Diru-baliabiderik ez duten familiei sostengua emateko/ Para el apoyo a familias que carecen de recursos económicos	Hondarribiko familiak/ Familias de Hondarribia	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	100.000,00 + gehikuntza/ ampliación 100.000,00	0208.480.01.231.00
3.12	“Emakumea eta Itsasoa” ikerketa beka/ Beca de investigación “La mujer y el mar”	Ikertzaileak/ Investigadores	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	7.000,00	0208.480.01.231.50
3.13	Energia-pobrezia egoerak sahiesteko laguntzak/Ayudas para prevenir las situaciones de pobreza energética	Hondarribiko herritarrak/ Población de Hondarribia	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	50.000,00	0208.480.03.231.00
3.14	Garapenerako lankidetzan gazteen parte-hartze zuzena sustatzeko beka/ Becas para promocionar la participación directa de la juventud en la cooperación al desarrollo	Hondarribiko gazte kooperanteak/ Jóvenes cooperantes de Hondarribia	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	3.000,00	0208.480.01.230.00
3.15	Egoitzari dirulaguntza pertsonala/Subvención personal a Residencia	Beharra duten herritarrak/ Población necesitada	Izenduna/Nominativa	9.600,00	0208.481.01.231.00

Lerroa Linea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa (€) Importe (€)	Kontusaila Partida
3.16	Saharar herriarekin elkartasuna	Oporrak Bakean elkarte	Izenduna/Nominativa	4.200,00	0208.481.11.230.00
3.17	Elikagaiak banatzeko Covid krisia dela eta/Reparto de alimentos por crisis Covid-19	Parroquia Nuestra Sra. del Manzano	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	2.212,00	0208.480.05.231.00
3.18	Beharra duten familiei laguntza Bolivian/Ayuda emergencia familias necesitadas Bolivia	Taupadak GKE/ONG	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	1.500,00	0208.481.13.230.00
3.19	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak/Ayudas Emergencia Social	Hondarribiko herritarrak/ Población de Hondarribia	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	450.000,00 Udalaren ekarpena Eusko Jaurlaritzak jarritako zuzkidurari/ Aportación de 450.000,00 al fondo de Gobierno Vasco	0208.480.01.231.30
3.20	Bathalapalliko Ospitalean COVID-19ko pazienteei arreta mediko egokia emateko/Atención médica adecuada de pacientes de COVID-19 en el Hospital de Bathalapalli	Vicente Ferrer Fundazioa	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	3.000,00	0208.481.14.230.00
3.21	Beharra duten familiei laguntza Bolivian/ Ayuda emergencia familias necesitadas Bolivia (II)	Taupadak GKE/ONG	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	1.500,00	0208.481.13.230.00
4	GAZTERIA/JUVENTUD			GUZTIRA/TOTAL: 25.250,00 €	
4.1	Hondarribiko gazte elkarteek eta aisialdi taldeek burututako programa eta jarduerentarako/Apoyo a programas y acciones realizadas por asociaciones juveniles y grupos de tiempo libre de Hondarribia	Hondarribiko gazte elkarteak/Asociaciones de jóvenes de Hondarribia	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	5.000,00	0206.481.01.337.20
4.2	Gazteen artean musika kultura sustatzeko/Para promocionar la cultura musical entre la juventud	Psilocybe Musika Elkartea	Izenduna/Nominativa	14.250,00	0206.481.02.337.20
4.3	Gazteen artean kultura-jarduerak sustatzeko/ Promover actividades culturales entre los/as jóvenes	Mugjiri Kultur Elkartea	Izenduna/Nominativa	6.000,00	0206.481.03.337.20
5	HEZKUNTZA/EDUCACIÓN			GUZTIRA/TOTAL: 10.000,00 €	
5.1	Haur Hezkuntzari sostengua emateko/Para el apoyo a la educación regulada infantil	Hondarribiko ikastetxeak/Centros escolares de Hondarribia	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	10.000,00	0206.481.01.320.00

Lerroa Línea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa (€) Importe (€)	Kontusaila Partida
6	EUSKARA/EUSKERA			GUZTIRA/TOTAL: 99.881,60 €	
6.1	Euskara sustatzeko jarduerak egiten dituzten elkarte eta taldeei/ A asociaciones o grupos que organizan actividades para la promoción del euskera	Hondarribiko eskolak, guraso elkarteak, euskara taldeak, enpresak, euskara ikasleak/Escuelas de Hondarribia, asociaciones de padres, grupos de euskera, empresas, alumnos de euskera	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	37.600,00	0204.481.01.335.10
		Euskaltegiko ikasleentzako dirulaguntzak/Subvenciones al alumnado del euskaltegi	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	15.000,00	0204.480.01.335.20
		Blagan Elkartea	Izenduna/Nominativa	9.000,00	0204.481.07.335.10
		Topagunea	Izenduna/Nominativa	21.037,00	0204.481.08.335.10
6.2	Eskola adinean euskararen erabilera suspertzeko ekimenei/Apoyo a iniciativas que favorezcan el uso del euskera en los centros escolares	Talaia Eskola	Izenduna/Nominativa	7.065,38,00	0204.481.04.335.10
		Ama Guadalupekoa Ikastetxea	Izenduna/Nominativa	4.655,01	0204.481.05.335.10
		Egiluze Ikastetxea	Izenduna/Nominativa	3.524,21	0204.481.06.335.10
6.3	Euskararen erabilera suspertzeko ekimenei sostengua/Apoyo a festivales a favor del euskera	Nafarroa Oinez	Izenduna/Nominativa	1.000,00	0204.481.03.335.10
		Herri Urrats	Izenduna/Nominativa	1.000,00	0204.481.02.335.10
7	HIRIGINTZA-ONDAREA/URBANISMO-PATRIMONIO			GUZTIRA/TOTAL: 130.000,00 €	
7.1	Eraikuntzen mantenua ekonomikoki sostengatzeko/Para el apoyo económico al mantenimiento de edificios	Udalerriko bizilagunak/ Vecinos/as del municipio	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	60.000,00	0109.480.01.152.20
7.2	Etxebizitzen alokairua sustatzeko/Para la promoción del alquiler de viviendas habituales	Bizigune programan sartutako etxeen jabeak/Propietarios con contrato con el programa Bizigune	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	60.000,00	0109.480.01.152.30
7.3	Ondare historikoaren hedapenerako/Para la difusión del patrimonio histórico	Aranzadi Zientzia Elkartea	Izenduna/Nominativa	10.000,00	0106.471.02.336.00
8	INGURUMENA/MEDIOAMBIENTE			GUZTIRA/TOTAL: 6.500,00 €	
8.1	Hondarribiko katuen populazioa era egokian kudeatzeko/Para control de gatos en Hondarribia	Asociación para el control y protección de colonias felinas Hondarribiko Katuak	Izenduna/Nominativa	6.500,00	0110.481.02.172.00
GUZTIRA/TOTAL				4.285.415,51 €	

Hondarribia, 2022ko apirilaren 12a.—Txomin Sagarzazu, alka-
tea. (2350)

Hondarribia, a 12 de abril de 2022.—El alcalde, Txomin Sa-
garzazu. (2350)